

**CONTRATO PARA LA RENOVACIÓN SOPORTE Y GARANTÍA UPS SYMMETRA PX40 Y APC
INFRAESTRUCTURE PARA USO DE LA SUPERINTENDENCIA DE BANCOS
SUPBANCO-CCC-CP-2021-0004**

ENTRE:

De una parte, LA SUPERINTENDENCIA DE BANCOS DE LA REPÚBLICA DOMINICANA organismo autónomo supervisor de las Entidades de Intermediación Financiera, regida por la Ley Monetaria y Financiera núm. 183-02, de fecha 21 de noviembre del 2002, con oficina principal en la Avenida México núm. 52, esquina Calle Leopoldo Navarro, Gazcue, de esta ciudad de Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, debidamente representada por el SUPERINTENDENTE DE BANCOS, señor ALEJANDRO FERNÁNDEZ W., dominicano, mayor de edad, casado, Analista Financiero, Funcionario, portador de la cédula de identidad y electoral núm. 001 – 0771595 – 5, domiciliado y residente en esta ciudad de Santo Domingo, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, actuando en su calidad anteriormente indicada; quien en lo adelante se denominará “LA SUPERINTENDENCIA DE BANCOS” o por su razón social completa, indistintamente.

Y de la otra parte, la razón social H&H SOLUTIONS, SRL, organizada y existente de conformidad con las leyes de la República Dominicana, inscrita bajo el Registro Nacional de Contribuyentes (R.N.C.) núm. 101-88755-9 con su domicilio social y asiento principal en la calle Clara Celia Pardo y de Marchena núm. 20, San Gerónimo, de esta ciudad de Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, debidamente representada por Heriberto Gregorio Mondesi Muñoz, dominicano, mayor de edad, casado, portador de la cédula de identidad núm. 001 – 0318049 - 3, domiciliado y residente en la ciudad de Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, quien en lo que sigue del presente contrato se denominará “LA ENTIDAD CONTRATADA”, o por su razón social completa, indistintamente.

Cuando sea necesario en este contrato designar o nombrar en conjunto a LA SUPERINTENDENCIA DE BANCOS y a EL PROVEEDOR, éstas se denominarán “LAS PARTES”.

PREÁMBULO:

POR CUANTO: La Ley núm. 183-02, Monetaria y Financiera, constituye el régimen regulatorio del sistema monetario y financiero de la República Dominicana y, además, sirve de estatuto normativo a LA SUPERINTENDENCIA DE BANCOS, que es una entidad de derecho público con personalidad jurídica y patrimonio propio que cuenta con capacidad jurídica para ser titular de derechos y sujeto de obligaciones.

POR CUANTO: A que la referida Ley núm. 183-02, Monetaria y Financiera, reconoce a LA SUPERINTENDENCIA DE BANCOS libertad de contratación del personal, bienes y servicios que sean útiles para el cumplimiento de sus funciones, cumpliendo con el ordenamiento jurídico aplicable.




SOLUTIONS, S.R.L.
RNC 1-01-88755-9
Santo Domingo, R.D.

HGM

POR CUANTO: A que, La Ley núm. 340-06, de fecha 18 de agosto del 2006, sobre Compras y Contrataciones Públicas de Bienes, Servicios, Obras y Concesiones, y su posterior modificación contenida en la Ley núm. 449-06, de fecha 6 de diciembre del 2006, establece los Procedimientos de Selección a los que se someterán las compras y contrataciones realizadas por las instituciones sujetas a las disposiciones de dicha ley.

POR CUANTO: A que el Comité de Compras y Contrataciones de la Superintendencia de Bancos debidamente conformado, emitió el Acto Administrativo número CCC-73-2021, de fecha dieciséis (16) de junio del 2021, mediante el cual se adjudica la contratación del proceso SUPBANCO-CCC-2021-0004 a la sociedad comercial H&H SOLUTIONS, SRL

POR CUANTO: En fecha veintitrés (23) de junio del 2021, LA ENTIDAD CONTRATADA constituyó la Garantía de Fiel Cumplimiento de Contrato, correspondiente al cuatro (4%) del monto total adjudicado, en cumplimiento a la disposición del Artículo 112 del Reglamento de Aplicación de la Ley, emitido mediante el Decreto 543-12, de fecha 6 de septiembre del 2012.

POR TANTO: En el entendido de que el anterior preámbulo forma parte del presente contrato, LAS PARTES, libre y voluntariamente,

HAN CONVENIDO Y PACTADO LO SIGUIENTE:

Artículo 1. Definiciones.

Para la interpretación, aplicación y/o ejecución de este convenio, se establecen las siguientes definiciones:

Servicios: Bienes intangibles que son ejecutados por LA ENTIDAD CONTRATADA conforme las especificaciones técnicas detalladas en la ficha técnica.

Contrato: El presente documento.

Cronograma de entrega de las cantidades adjudicadas: Documento emitido por la Entidad Contratante que establece las cantidades y fechas de entregas de los insumos adjudicados a que deberá sujetarse LA ENTIDAD CONTRATADA.

HGM

Máxima autoridad ejecutiva: El titular o representante legal de LA SUPERINTENDENCIA DE BANCOS.

Monto del contrato: El importe señalado en el contrato.

Oferta/proponente: Persona natural o jurídica que presenta credenciales a los fines de participar en un procedimiento de contratación.

Coordinador: Se entenderá por coordinador al representante designado por LA SUPERINTENDENCIA DE BANCOS.



Entidad contratada: Nombre de la persona natural o jurídica, consorcio, que ejecutará el objeto del Contrato.

Entidad contratante: Nombre de la persona jurídica que está contratando los servicios a ser ejecutados en virtud del presente documento, en este caso se trata de LA SUPERINTENDENCIA DE BANCOS.

Fuerza mayor: Circunstancia imprevisible e inevitable que altera las condiciones de una obligación. Son supuestos típicos de fuerza mayor los acontecimientos naturales extraordinarios como las inundaciones catastróficas, los terremotos, la caída de un rayo, etc.

Caso fortuito: Hecho que no ha podido preverse, o que no hubiera podido preverse o que, previsto, fuera inevitable.

Licencias: Contrato entre el licenciante (autor/titular de los derechos de explotación/distribución) y el licenciario (usuario consumidor, profesional o empresa) del programa informático, para utilizarlo cumpliendo una serie de términos y condiciones establecidas dentro de sus cláusulas.

Soporte o mantenimiento: Asistencia que brinda LA ENTIDAD CONTRATADA para que sus clientes puedan hacer uso de sus productos o servicios.

Artículo 2. Documentos constituyentes del contrato.

Los siguientes documentos forman parte integral e insustituible del presente Contrato, y LA ENTIDAD CONTRATADA reconoce cada uno de estos como parte intrínseca del mismo:

- El Contrato propiamente dicho
- Pliegos de Condiciones Específicas o ficha técnica según corresponda
- Oferta económica

Artículo 3. OBJETO.

LA ENTIDAD CONTRATADA en virtud del presente contrato se compromete a entregar los bienes y/o servicios que se detallan a continuación:

LA RENOVACIÓN SOPORTE Y GARANTÍA UPS SYMMETRA PX40 Y APC INFRAESTRUCTURE PARA USO DE LA SUPERINTENDENCIA DE BANCOS

Artículo 4. PRECIO.

LAS PARTES convienen que el monto a pagar por los bienes y servicios objeto de este contrato, asciende a la suma de SETECIENTOS VEINTIÚN MIL DIECISIETE PESOS DOMINICANOS CON 93/100 (RD\$ RD\$721,017.93).

Artículo 5. FORMA DE PAGO.



HGM

El pago será realizado en pesos dominicanos (RD\$) y serán pagables de la siguiente manera: crédito a treinta (30) días.

Párrafo I: En caso de LA ENTIDAD CONTRATADA requerir un anticipo, el mismo no puede exceder del veinte por ciento (20%) del valor de la presente contratación, y se efectuará contra presentación de una Garantía de Buen Uso de Anticipo que cubra la totalidad del avance inicial, el cual consistirá en una Garantía Bancaria suscrita en pesos dominicanos, moneda nacional (pesos dominicanos RD\$).

Párrafo II: LA ENTIDAD CONTRATADA no estará exenta del pago de los impuestos que pudieren generarse en virtud del presente contrato.

Artículo 6. VIGENCIA DEL CONTRATO.

La vigencia del presente contrato será de un (1) año, a partir de la fecha de la suscripción de este y hasta su fiel cumplimiento, de conformidad con el programa de entrega establecido entre ambas partes, el cual formará parte integral y vinculante del mismo.

Artículo 7. REQUISITOS DE ENTREGA.

Todas las entregas de los bienes y servicios objeto del presente contrato deben ser realizados en el Edificio de la Sede Central de LA SUPERINTENDENCIA DE BANCOS, ubicado en la avenida México número 52, Gascue, Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional.

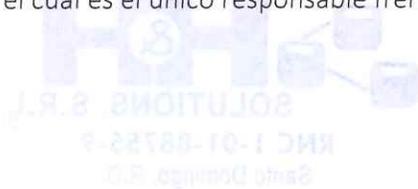
Artículo 8. NATURALEZA DEL CONTRATO.

El Presente contrato no establece entre LAS PARTES una relación de tipo laboral bajo los términos de la Ley 16-02 que instituye el Código de Trabajo de la República Dominicana. LA ENTIDAD CONTRATADA declara que no es agente ni empleado de LA SUPERINTENDENCIA DE BANCOS; por lo que su relación no está regida por el Código de Trabajo de la República Dominicana ni por ninguna otra legislación laboral, lo mismo que los subcontratistas, proveedores de materiales o personal que trabaje en la ejecución de los Servicios objetos del presente contrato.

HGM

Párrafo I: Conforme lo anterior, LA ENTIDAD CONTRATADA reconoce y declara que no existe vínculo de dependencia o subordinación entre sus empleados o representantes y LA SUPERINTENDENCIA DE BANCOS o sus empleados o representantes. En ningún caso y en ninguna circunstancia los empleados de LA ENTIDAD CONTRATADA podrán ser considerados como empleados de LA SUPERINTENDENCIA DE BANCOS. Los empleados contratados por LA ENTIDAD CONTRATADA se encuentran bajo su única supervisión y responsabilidad, vale decir que es su empleador para todos los fines y consecuencias laborales por lo que cualquier reclamación que bajo este aspecto surgiere entre los trabajadores de LA ENTIDAD CONTRATADA solamente podrán serles reclamados a éste, el cual es el único responsable frente a sus empleados.

QR



Párrafo II: LA ENTIDAD CONTRATADA se compromete a mantener libre e indemne a LA SUPERINTENDENCIA DE BANCOS de cualquier acción, reclamación o demanda laboral que pudiera ser intentada en contra de ésta última, derivada del presente contrato o vinculada a su ejecución y muy especialmente de cualquier acción interpuesta por empleados o exempleados de LA ENTIDAD CONTRATADA que directa o indirectamente preste los servicios objeto del presente contrato. LA ENTIDAD CONTRATADA se compromete a reembolsar a LA SUPERINTENDENCIA DE BANCOS por cualquier indemnización o gastos en que esta última tuviere que incurrir en caso de surgir cualquier reclamación o demanda de índole laboral por los servicios realizados.

Artículo 9. Fuerza mayor y caso fortuito.

LAS PARTES no serán responsables de cualquier incumplimiento del contrato si su ejecución ha sido demorada, impedida, obstaculizada o frustrada por causas de fuerza mayor o caso fortuito.

Párrafo I: Para los efectos del presente contrato, fuerza mayor significa cualquier evento o situación que escapen al control de una parte, imprevisible e inevitable, y sin que esté envuelta su negligencia o falta, como son, a manera enunciativa pero no limitativa, actos de autoridades gubernamentales o militares, regulaciones o requerimientos gubernamentales, epidemias, guerras, actos de terroristas, huelgas, fuegos, explosiones, temblores de tierra, accidentes, catástrofes, inundaciones y otras perturbaciones ambientales mayores, condiciones severas e inusuales del tiempo.

Párrafo II: Caso Fortuito significa aquel acontecimiento que no ha podido preverse, o que previsto no ha podido evitarse, por ser extraño a la voluntad de las personas.

Párrafo III: Las causas de Fuerza Mayor o Caso Fortuito especificadas anteriormente no incluyen:

- Cualquier evento causado por negligencia o acción intencional de una parte.
- Cualquier evento que una de las partes pudo haber tomado en cuenta al momento de la firma o de la ejecución de este contrato para evitar incumplimiento de sus obligaciones.
- Insuficiencia de recursos o fallas en el cumplimiento de cualquier pago bajo este contrato.

Párrafo IV: La falla de una parte involucrada en el presente contrato, que le impida cumplir cualquiera de sus obligaciones, no será considerada como incumplimiento, siempre y cuando éste surja de un evento de fuerza mayor o caso fortuito y la parte afectada haya tomado todas las precauciones razonables, con el debido esmero y cuidado, siempre con el objetivo de cumplir con los términos y condiciones establecidos en este contrato.

Párrafo V: Si por una causa de fuerza mayor o caso fortuito, LA ENTIDAD CONTRATADA no concluye sus labores en el plazo establecido, LA SUPERINTENDENCIA DE BANCOS



HGM

extenderá el contrato por un tiempo igual al período en el cual LA ENTIDAD CONTRATADA no pudo cumplir, debido únicamente a esta causa.

Párrafo VI: LA ENTIDAD CONTRATADA tendrá derecho al pago establecido en el presente contrato durante el período de incumplimiento como resultado de una causa de fuerza mayor o caso fortuito. Igualmente tendrá derecho al reembolso de cualquier gasto adicional directamente relacionado con las obligaciones resultantes del contrato en el que incurra durante el período de fuerza mayor o caso fortuito.

Párrafo VII: Si LA ENTIDAD CONTRATADA dejará de presentar tal reclamación o de dar el aviso requerido dentro del período especificado, se considerará como que ha renunciado a su derecho en relación con la ocurrencia de la fuerza mayor o caso fortuito.

Párrafo VIII: LAS PARTES acuerdan que la parte afectada por un evento de fuerza mayor o caso fortuito deberá notificar, en un plazo no mayor de veinticuatro (24) horas y por escrito a la otra parte la ocurrencia del evento, indicando su naturaleza y causa; de igual manera deberá notificar por escrito a la otra parte la restauración de las condiciones normales tan pronto se resuelva la situación de fuerza mayor o caso fortuito.

Párrafo IX: Las partes adoptarán todas las medidas posibles para reducir las consecuencias adversas de un evento de fuerza mayor o caso fortuito.

Artículo 10. OBLIGACIONES DE LA ENTIDAD CONTRATADA.

LA ENTIDAD CONTRATADA se obliga y compromete a:

- Prestar los servicios previstos en el presente contrato tal y como se describen en la ficha técnica del procedimiento; en su oferta económica y el presente contrato.
- Presentar a LA SUPERINTENDENCIA DE BANCOS de su propia iniciativa o a solicitud de aquella, todas las informaciones y aclaraciones relacionadas con la ejecución del contrato.
- Realizar los servicios y cumplirá sus obligaciones establecidas bajo este contrato con diligencia, eficiencia y economía, conforme a las normas y prácticas generalmente aceptadas y a las normas para el ejercicio del servicio contratado, reconocidas por los organismos internacionales y nacionales. Asimismo, empleará métodos ortodoxos de administración y utilizará la tecnología avanzada más adecuada, así como los equipos, maquinarias y materiales más seguros y eficaces durante el desempeño de su gestión. LA ENTIDAD CONTRATADA actuará en todo momento como LA ENTIDAD CONTRATADA fiel con relación a cualquier asunto relacionado con sus servicios o con este contrato y apoyará y resguardará los intereses de LA SUPERINTENDENCIA DE BANCOS cuando esté tratando con otros contratistas o terceras personas, dentro de las limitaciones del personal de alcance de los servicios y los recursos de LA ENTIDAD CONTRATADA.

HGM

- Ejecutar y concluir sus servicios y subsanar cualquier deficiencia en los mismos identificadas por LA SUPERINTENDENCIA DE BANCOS con el cuidado y la diligencia debidos y en riguroso cumplimiento de las disposiciones del contrato.
- Atender las órdenes administrativas impartidas por LA SUPERINTENDENCIA DE BANCOS vía El Coordinador. Cuando LA ENTIDAD CONTRATADA considere que las exigencias de una orden administrativa sobrepasan el contrato, deberá notificarlo a LA SUPERINTENDENCIA DE BANCOS vía El Coordinador en un plazo no mayor de quince (15) días a partir del recibo de la orden administrativa. La ejecución de la orden administrativa no se suspenderá como consecuencia de dicha notificación. LA ENTIDAD CONTRATADA respetará y cumplirá toda la legislación y normativa vigente en el Estado Dominicano.
- Nombrar un gerente de cuenta de soporte, quien será la persona encargada de atender las solicitudes realizadas por LA SUPERINTENDENCIA DE BANCOS.
- Renovar la garantía de fiel cumplimiento del contrato cuando la garantía venza sin haber llegado el término del presente contrato.
- Proveer un personal técnico certificado, capacitado y de experiencia para dar los mantenimientos y soportes objeto del presente contrato.

Artículo 11. OBLIGACIONES DE LA SUPERINTENDENCIA DE BANCOS.

LA SUPERINTENDENCIA DE BANCOS tiene la obligación de realizar el pago correspondiente por los bienes y servicios objeto del presente contrato cuando los mismos hayan sido entregados conformes a las especificaciones técnicas y al cronograma de entrega previamente establecido.

Artículo 12. EFECTOS DEL INCUMPLIMIENTO.

El incumplimiento del presente contrato por parte de LA ENTIDAD CONTRATADA determinará su finalización y supondrá para el mismo la ejecución de la Garantía de Fiel Cumplimiento del contrato.

HGM

Párrafo: En los casos en que el incumplimiento de LA ENTIDAD CONTRATADA constituya o causare un daño o perjuicio a la institución, o a terceros, LA SUPERINTENDENCIA DE BANCOS podrá solicitar a la Dirección General de Contrataciones Públicas en su calidad de Órgano Rector del Sistema, su inhabilitación temporal o definitiva dependiendo de la gravedad de la falta.

Artículo 13. PENALIDADES.



QSe

propiedad intelectual o de cualquier hecho o acontecimiento que resulte como consecuencia de su falta.

Artículo 20. MODIFICACIONES AL CONTRATO.

Cualquier modificación a los términos y condiciones del presente contrato deberá hacerse por acuerdo mutuo entre LAS PARTES, por escrito, mediante enmiendas numeradas cronológicamente y la fecha de vigencia de cada una se contará a partir de la fecha de aprobación realizada por LA SUPERINTENDENCIA DE BANCOS.

Artículo 21. TERMINACIÓN DEL CONTRATO.

LA SUPERINTENDENCIA DE BANCOS sólo podrá rescindir el presente contrato unilateralmente en el caso de falta grave de LA ENTIDAD CONTRATADA y siempre que la misma no sea originada por acontecimientos de fuerza mayor o caso fortuito. En este caso LA SUPERINTENDENCIA DE BANCOS no compensará por ningún motivo a LA ENTIDAD CONTRATADA por las sumas adeudadas.

Párrafo I: LA SUPERINTENDENCIA DE BANCOS podrá rescindir, sin responsabilidad ninguna, el presente contrato, así como ejecutar la Fianza de Fiel Cumplimiento de Contrato, si LA ENTIDAD CONTRATADA fuese a la quiebra, o si se extendiese contra él una orden de administración judicial, o si se presentase una petición de declaración en quiebra, o si hiciese algún convenio con sus acreedores o una cesión a favor de ellos.

Párrafo II: En el caso de que LA ENTIDAD CONTRATADA desee renunciar o que ambas partes deseen rescindir el contrato por acuerdo mutuo, LA SUPERINTENDENCIA DE BANCOS compensará a LA ENTIDAD CONTRATADA de acuerdo con el tiempo y al trabajo porcentual ejecutado a la fecha.

Artículo 22. CESE DE DERECHOS.

Con la rescisión del presente contrato, conforme lo establecido en el artículo que antecede, cesan todos los derechos y obligaciones a excepción de aquellos derechos y obligaciones de LA SUPERINTENDENCIA DE BANCOS que estén pendientes a la fecha de rescisión o terminación y la obligación de confidencialidad.

HGM

Artículo 23. NO DELEGACIÓN.

LAS PARTES dejan claramente establecido que el presente contrato se firma en el exclusivo entendido de la naturaleza de las tareas encomendadas y las particulares capacidades de LA ENTIDAD CONTRATADA, por lo que LA ENTIDAD CONTRATADA, no podrá transferir, ceder ni delegar las obligaciones consignadas en el mismo, en todo o en parte, a terceras personas, sin la previa aprobación por escrito de la SUPERINTENDENCIA DE BANCOS, no obstante, LA ENTIDAD CONTRATADA podrá hacerse asistir del personal de apoyo que estime conveniente, a fin de cumplir el objeto del presente contrato. Será nula e inoponible a la SUPERINTENDENCIA DE BANCOS, toda cesión o actuación realizada en violación de las disposiciones contenidas en el presente Artículo.

Handwritten signature in blue ink.

Artículo 24. NULIDADES DEL CONTRATO.

La violación del régimen de prohibiciones establecido en el artículo 14 de la Ley No.340-06, Sobre Compras y Contrataciones Públicas de Bienes, Servicios, Obras y Concesiones, y sus modificaciones, originará la nulidad absoluta del contrato, sin perjuicio de otra acción que decida interponer LA SUPERINTENDENCIA DE BANCOS.

Párrafo: La división del presente contrato, con el fin de evadir las obligaciones de la Ley núm. 340-06 y de las normas complementarias que se dicten en el marco de este, será causa de nulidad de este.

Artículo 25. JURISDICCIÓN COMPETENTE Y LEGISLACIÓN APLICABLE.

LA PRESTADORA DE SERVICIO realizará sus servicios de conformidad con las leyes nacionales y tomará todas las medidas necesarias para asegurar que su personal técnico cumpla con las leyes vigentes en la República Dominicana.

Artículo 26. ELECCIÓN DE DOMICILIO Y NOTIFICACIONES.

Para todos los fines derivados del presente contrato, LAS PARTES hacen elección de domicilio en las direcciones indicadas en el encabezado del presente contrato. Cualquier cambio o modificación de los domicilios de LAS PARTES en virtud del presente contrato, deberá ser notificado por escrito a la otra parte de manera inmediata, siempre dentro de un plazo no mayor de quince (15) días de producido dicho cambio o modificación. Todas las notificaciones, solicitudes, requerimientos u otras comunicaciones previstas o necesarias para la ejecución o que se deriven del presente contrato, serán hechas entre LAS PARTES por escrito mediante carta con acuse de recibo o por acto de alguacil a las direcciones anteriormente indicadas.

Artículo 27. ACUERDO INTEGRO.

El presente contrato y sus anexos contienen todas las estipulaciones y acuerdos convenidos entre LAS PARTES; en caso de ambigüedad, duda o desacuerdo sobre la interpretación de este y sus documentos anexos, prevalecerá su redacción. Asimismo, se establece que, si alguna de las disposiciones de este Contrato se declarara inválida, las demás no serán afectadas y permanecerán plenamente vigentes.

HECHO y FIRMADO en tres (3) originales de un mismo tenor y efecto para cada una de las partes, y otro para los fines correspondientes, en la ciudad de Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los cinco (5) días del mes de junio del año dos mil veintiuno (2021).



HGM

Por LA SUPERINTENDENCIA DE BANCOS:

Por H&H SOLUTIONS, S.R.L.



[Handwritten signature of Alejandro Fernández W.]

Alejandro Fernández W.
Superintendente

[Handwritten signature of Heriberto Gregorio Mondesi Muñoz]

Heriberto Gregorio Mondesi Muñoz
Representante



Yo, _____, Notario Público de los del Número del Distrito Nacional, Matrícula núm. 2529, CERTIFICO Y DOY FE que las firmas que anteceden fueron puestas libre y voluntariamente por los señores Alejandro Fernández W., y Heriberto Gregorio Mondesi Muñoz, de generales que constan, quienes me aseguran que son las firmas que acostumbran a usar en todos sus actos por lo que, deben merecer entero crédito. En la ciudad de Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los cinco (5) días del mes de junio del año dos mil veintiuno (2021).

[Handwritten signature of Dra. Dolores Sagrario Feliz de Cochón]
Notario Público

